

ゆりかもめ発刊に寄せて 敦賀市 文化交流部長

また、ゆりか です。さら です。 でく、俳句のワ でく、俳句のワ でです。 できれています がられています 尾芭蕉に関するミニ 敦賀にはこんな文化財があるんだとた様々な取り組みが、市民の皆様に伝わる竹杖などを展示する予定です蕉に関するミニコーナーを設けて芭蕉に関するミニコーナーを設けて芭です。さらに、敦賀市立博物館では

に保存 り。これにより、七外の交流事務と併り が 大を目的 法をはじ 記念館 らもに、友質原を始め、本市

員会から移管」 おでは、文化 では、文化 では、文化 では、文化



新入会員のごあいさつ

古る場部の



INFORMATIONs

☆敦賀市立博物館

- 令和7年8月27日(水)~10月13日(月・祝) ○ コレクション展 「おくのほそ道」と敦賀 松尾芭蕉所用と伝わる竹杖や、蕉翁宿関係資料が紹介されます。
- コレクション展 天狗党資料展 令和7年8月27日(水)~10月13日(月・祝)

元治元(1864)年12月、水戸天狗党は尊王攘夷の旗のもと、水戸から行軍し、敦賀の新保村で追 討軍の加賀藩に降伏、市内の寺院に収容されました。翌年、幕府役人により浜辺に建ち並んでいた荷 蔵に監禁された後、350人以上が処刑されます。

令和6年(2024)10月、天狗党が実際に監禁されていた荷蔵が、史跡「武田耕雲斎等墓」(敦賀 市松島町)の境内に移築され、近くには歴史ガイダンス施設が建てられました。これを記念し、本館 3階で小テーマ展示が行われます。

ガイドの依頼・問合せ

ガイドの依頼及び問合せは、敦賀観光協会にて受付け ています。申込み用紙は、下記のアドレス内の「団体向 け観光ガイド」から申込書をダウンロードし、必要事項を 記入いただいた後、敦賀観光協会宛てにお送り下さい。

港都つるが観光協会 TEL 0770-22-8167

FAX 0770-22-8197

URL https://tsuruga-kanko.jp/

ガイドメンバー募集中

観光ボランティアガイドつるがは、随時メンバーを募 集しています。敦賀のことをもっと知りたい方、観光に 来られた方に紹介したい方、人と接するのが好きな方、 入会に制限はありません。下記の連絡先までお気軽 にお問い合わせ下さい。

ボランティアガイドつるが TEL 0770-21-0056 港都つるが観光協会 TEL 0770-22-8167

紹介しています。当時46歳の「むすびの地記念館」では、「むすびの地記念館」では、行程を紹介するビデオが放行程を紹介するビデオが放けれると、全体を巡っている気のになります。大垣市の のほそ道
杖 りの地を巡るマ た特集号としました。 2 が大垣であることも 観光客の皆さんにご そして、 全体行 杖措きの 市内の芭蕉ゆ 敦賀が ?程も紹 「むす バ 地 を一 「おく

発行者: 観光ボランティアガイドつるが 連絡先:〒914-0079 福井県敦賀市港町1-25 敦賀鉄道資料館 TEL·FAX 0770-21-0056

敦賀のみどころ お のほそ道 杖措きの 地

「おくのほそ道」の旅が今年であに到着したのだろう。素龍清書本(文学作品「おくのほそ道」では、 あったと、「中秋のた 、ゆりかもめ52号発行日の7月11日大所蔵・国重要文化財)の複刻名月を敦賀のみなとで」と楽しみ 別の複刻本と楽しみによ 複刻本(敦賀市教育委員会刊行)しみにしている。芭蕉はどのよう 芭蕉は危険な山刀伐峠 (松村 由利子)(山形県)を越えている!敦賀到着まりをもとにだいたいを辿ってみよう。うな名所旧跡・歌枕の地を巡り、敦賀 (山形県)

まだあ

と 86 日

3旅も約月

伝姫曾島県っての住舟年年のに え」良明)た、親(で53旅も約 等のは神で。門し東深月月の及五 等を解説した。 等を解説した。 等を解説した。 のスタートは、元禄2 下一泊。翌日、新暦168 東京都)に上り、多く で一泊。翌日、室の八 がら手に見送られ がら手に見送られ で一泊。翌日、室の八 がら手に見送られ で一泊。翌日、室の八 がら手に見送られ で一泊。当年は、 を終記。 で一泊。 の本きに見送られ の本きにまつわる言い を解説した。

平泉(中尊寺)

。日月

象潟

新庄

羽黒山

尾花

沢

月山

福島

尿前の関

.仙台

百石

郡山

須賀川

二本松

岩沼

岩出

狐問禅て俳の身見拝 のな人黒のの 射湯師し兄羽穢滝尊光

吹浦

酒田

鶴岡

湯殿

飯塚温泉

遊行

温海

村上

築地

新潟

弥彦

出雲崎

柏崎

できめない。 無のなり、「最」の敬殺 の遊を生石 い柳るし 西見 も行物 見法 物師芭

に溢の県史文 須れ花 跡人い 俳賀るが到

太拝 問。デ

神の仕当神の仕当

まを、摺る訪武り 之疲千端沼笠 宮れ年午で島 もね士の 塩も前の武へ持感道石 竃吹の節隈宮病涙の(神き壺句の城で

高久 白河の 黒羽 玉生

殺生石

那須

間々田 春日部

鹿沼

室の八島

田 泪

市振

長 野

高岡 滑川

れ潟舟県望句酒町を湯山諧たにを)の今田に毎殿で興

地海県句・側)一

南奪くに秋で下船城のか。。黒 下わ象も田待りで下句す月俳山

側

象潟名港

たにを・

発な夜意知れをの全金

で中投等永るに持からと秋合栽平。を

秋合栽平。を (ら)のしの寺天船石同

の気の

章のは

敦に等

で賀し栽同

ある。

き

残

きので

杖措

て、旧別松崎と、

見入昌沢

岡巡を参拝

勝に川の礼明拝謁羽つ激る然

、で黒閣山県の芭陸 三一権梨参) 危蕉奥

の山那 実神開追一温中古様盛社催善笑泉温寺々のに (供の

。効そ見齋太

直江津

高

能生

が おお が お が お り た つ

。黒た流

田すべ着の本形連書後上羽阿三形水くな

越り朝の象のの巻鶴山夜現に拝を険がの

雨さ圧月

ない自

。最五力

倶利伽

大垣

金沢 吉崎

親挟日月

知の断

方暦にの十つ1世み五

V 6

敦 9

賀年

到 9

…もで振ず所絶」

色の浜

(敦賀市)

氣比神宮境内の 芭蕉像

垣通そ との 後 事親県び出 をし ′の迎 喜いへ地え び人行」の

でりに6

でえ卯先古てせ勢でのけ疲

金のの

る

の日ので くりに

山籠

。つもりはのや録雨市ら難崖

。 拝のそ 5 。 主の

で人めし

そて断合、絶の那つわ伊唱り

は後の流屋れく参宿 、の浜)天ず。拝のそ で 西地(の屋!15。主人の 行との で 16日第

ののにのい郎日は行のの

泊ひ浜5遊旅も右秋雨上勧美 で0んでて衛晴

時ゆ0だ西な門れ名のでい

るほことま10日。そう旅た月へ

中秋の名月は10g 市子の旅) 年の旅) 年のなど・つるがバション で、詳細は、 で、詳細は、 で、対し」(市内各が で、まれてはい をご覧くださ でのほうださ はそ道 でるが 敦賀滞 つきマッ 、ださい。 かに宮 よ 6 い方 会と 配 在 が認にう日5 置ま発 で定のに を作 済む行つ ぼ

草加 千住 ・深川 江潭 でむはた恐りたののと・岩の石曾な 不立静。居しろ、。た栄、高手旅巻良絶

おくのほそ道むすびの地 記念館前の芭蕉像 (大垣)

採茶庵を出発する芭蕉像 (東京江東区深川)

JR敦賀駅周辺

『芭蕉 おくのほそ道:敦賀の旅』

~ 名月はつるがの湊にと旅立つ ~ (「おくのほそ道」より)

松尾芭蕉は、元禄2年8月14日 (仲秋の名月の前夜) 敦賀に到着。 その後の芭蕉の足跡を辿るコースです。

①JR敦賀駅 3番バス乗り場(地図右下) M

▼ぐるつと敦賀周遊バス 乗車 約3分

氣比神宮 下車

▼徒歩 約2分

②氣比神宮 (45分) 🚮

▼徒歩 約 5分

③西方寺跡地 (5分)

▼徒歩 約 5分

④出雲屋跡 (5分) ▼徒歩 約 5分

⑤天屋玄流旧居跡 (5分)

▼ぐるっと敦賀周遊バス 博物館通り 乗車 約5分

金崎宮 下車

▼徒歩 約1分

⑥金前寺、金崎宮 (45分) ₩

▼ぐるっと敦賀周遊バス 金崎宮 乗車 約10分

⑦JR敦賀駅 3番バス降り場 下車(地図右下) MM

②氣比神宮



芭蕉は、敦賀に 到着したその夜、 逗留した出雲屋の 主から「北国日和 は定めなし、今夜 のうちに・・」と勧め られ、氣比神宮に 夜参りしています。 ここで詠まれた句

「月清し遊行のもてる砂の上」は、鎌倉時代の時宗高僧 の故事と境内の風情が重なったものです。また、初句が 「なみだしくや 遊行のもてる 砂の露」であり、その後推敲

を重ねていることも興味深いことです。 氣比神宮の境内には、芭蕉の像と 句碑が、大鳥居の向かいには「お砂 持ち」の行事にちなんだ像があります。



6金前寺、金崎宮

芭蕉は、8月 15日、雨にたた られたことから、 金前寺で過ごし ます。南北朝時 代の金ヶ崎「沈鐘」 伝説」を聞いて 詠んだ句碑が残 されています。

県内に残ってい る芭蕉の句碑と

しては最も古いものです。

金崎宮は、様々な歴史の 舞台となった金ヶ崎城址の 麓にあります。この付近から は、芭蕉が渡った色が浜など の敦賀湾が一望できます。





「遊行のお砂持ち」の 行事に関連する時宗 の寺の跡地。「おくのほ そ道 素龍清書本 の 碑があります。



5天屋玄流旧居跡

芭蕉は、8月1 6日、敦賀俳壇で 活躍していた天屋 五郎右衛門(俳 号は玄流、回船問 屋)の仕立てた小舟 に乗り、西行法師も 訪ねた色が浜に渡 りました。



バス停

4出雲屋跡

出雲屋は、芭蕉が敦賀で逗留 した宿です。敦賀を去るにあたって、 出雲屋主人の厚意に報いるため、 笠と竹の杖(市文化財指定・市 立博物館蔵)を残しました。

敦賀が、「おくのほそ道 杖措きの 地に言われるゆえんです。



ぐるっと 敦賀周遊 バスの

START & GOAL

① J R敦賀駅西口、3番バス乗り場 ぐるっと敦賀周遊バスを利用

> 乗車券: 200円 -日フリー券:500円

『芭蕉 おくのほそ道:敦賀の旅(郊外編)

色ヶ浜 (本隆寺)

芭蕉は、雨の中秋名月の翌日(8月16日)、天屋玄流の用意 した舟で、歌枕の地、色ヶ浜を訪ねました。

敬愛する西行法師の詠んだ「汐そむる ますほの小貝拾ふとて 種 の濱とはいふにやあるらむ」に因み、ますほの小貝を拾い盃に浮かべる など、西行を偲び風雅にすごしました。

~ 茶を飲、酒をあたゝめて ~というくつろいだ一節は、「おくのほそ 道」の文中で他に例がありません。

なお、この浜で得た印象を、~ 夕ぐれのさびしさ感に堪たり ~と 記しています。このあらましを、同行の等栽に書かせ、本隆寺に残しま した。(後に「松尾芭蕉色ケ浜遊記」と名づけられ、現在は、市立 博物館蔵、市指定文化財。)













西村家:「おくのほそ道素龍清書本」所蔵

長旅を終えた5年後、芭蕉は「おくのほそ道」として一冊の本にまと めました。書家の素龍が清書し、表題を「おくのほそ道」と自らが筆を とり、常に持ち歩いていましたが、この年の10月(1694年)旅先の 大阪で亡くなりました(51歳)。本は、兄に渡り、その後、幾人もの 人を経て、白崎琴路から西村野鶴(共に江戸時代の俳人)に譲 られました。現在も西村家で大切に保管され、「おくのほそ道素龍清 書本」として、国の重要文化財に指定されています。 西村家には、 江戸初期作の名園があり、「松風の落葉か水の音すゝし はせを」の 句碑があります。現在、家屋、名園いずれも公開されていません。





発行者: 観光ボランティアガイドつるが 連絡先: 〒914-0079 敦賀市港町1-25 敦賀鉄道資料館 TEL·FAX 0770-21-0056